SAMSUNG

GT-C3750

Manuale dell'utente

- Parte del contenuto presente in questo manuale potrebbe non corrispondere al telefono a seconda del tipo di software installato o del provider di servizi.
- I servizi forniti da terze parti possono essere annullati o interrotti in qualsiasi momento e Samsung non fornisce alcuna garanzia che qualsiasi contenuto o servizio rimanga disponibile per un periodo di tempo.
- Questo prodotto contiene alcuni programmi software gratuiti/open source. I termini esatti delle licenze, le dichiarazioni di non responsabilità, i riconoscimenti e gli avvisi sono disponibili sul sito Web Samsung opensource.samsung.com.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-34173X
Italian. 05/2011. Rev. 1.0

Precauzioni di sicurezza

Per evitare lesioni a se stessi e ad altri o di danneggiare il dispositivo, leggete tutte le seguenti informazioni prima di usare il dispositivo.

Avviso: prevenite scosse elettriche, incendi ed esplosioni

Non usate cavi di alimentazione o spine elettriche danneggiate o non tirate prese di corrente

Non toccate il cavo di alimentazione con mani bagnate e non scollegate il caricabatteria tirando il cavo

Non piegate o danneggiate il cavo di alimentazione

Evitate, se possibile, di usare il dispositivo durante il caricamento e non toccate il dispositivo con mani bagnate

Non cortocircuitare il caricatore o la batteria

Non fate cadere e non sottoponete ad urti il caricatore o la batteria

Non caricate la batteria con caricabatterie non approvati dal produttore

Non utilizzare il dispositivo durante un temporale

Il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente e il rischio di folgorazione è maggiore.

Non maneggiate una batteria agli ioni di litio (Li-Ion) danneggiata o che presenta perdite

Contattate un centro di assistenza autorizzato per smaltire in modo sicuro le batterie agli ioni di litio.

Maneggiate e smaltite con cura le batterie e i caricabatterie

- Utilizzate solo batterie e caricabatterie approvati da Samsung e progettati in modo specifico per il dispositivo. Batterie e caricabatterie incompatibili possono provocare lesioni o danni seri al dispositivo.
- Non smaltite mai le batterie o i dispositivi gettandoli nel fuoco. Seguite tutte le normative locali per lo smaltimento delle batterie o dei dispositivi.
- Non posizionate mai le batterie o il dispositivo sopra o all'interno di dispositivi di riscaldamento come microonde, forni o radiatori. Le batterie surriscaldate rischiano di esplodere.
- Non schiacciate o perforate mai la batteria. Evitate di esporre la batteria a pressioni esterne elevate, che possono comportare un cortocircuito interno e surriscaldamento.

Proteggete il dispositivo, le batterie e i caricabatterie da eventuali danni

- Non esponete il dispositivo e le batterie a temperature estremamente fredde o calde.
- Le temperature estreme possono causare la deformazione dei componenti del dispositivo e ridurre la capacità di carica e la durata del dispositivo e delle batterie.
- Non mettete a contatto le batterie con oggetti metallici, poiché potrebbe crearsi una connessione tra i terminali +/- e provocare danni temporanei o permanenti alle batterie.
- Non usate mai un caricabatteria o una batteria danneggiata.

Attenzione: rispettate tutte le avvertenze e i regolamenti di sicurezza durante l'uso del dispositivo in aree vincolate

Spegnete il dispositivo dove proibito

Attenetevi a tutte le normative che pongono limiti all'uso dei dispositivi mobili in zone specifiche.

Non usate il dispositivo vicino ad altri dispositivi elettronici

La maggior parte dei dispositivi elettronici utilizzano segnali a radiofrequenza. Il dispositivo potrebbe interferire con altri dispositivi elettronici.

Non usate il dispositivo vicino ad un pacemaker

- Evitate di usare il dispositivo ad una distanza inferiore a 15 cm da un pacemaker, in quanto il dispositivo potrebbe interferire con il pacemaker.
- Se dovete usare il dispositivo, mantenete almeno una distanza di 15 cm dal pacemaker.
- Per minimizzare quanto più possibile l'interferenza con un pacemaker, utilizzate il dispositivo sul lato opposto del corpo rispetto al pacemaker.

Non usate il dispositivo in un ospedale o vicino ad un dispositivo medico che può subire interferenza con le radiofrequenze

Se utilizzate un qualsiasi dispositivo medico, contattate il produttore del dispositivo per assicurarvi della protezione dello stesso dalle radiofrequenze.

Se utilizzate una protesi acustica, contattate il produttore per informazioni relative alla radiofrequenza

Alcune protesi acustiche potrebbero interferire con le radiofrequenze del dispositivo. Contattate il produttore per assicurarvi della sicurezza della protesi acustica.

Spegnete il dispositivo in ambienti potenzialmente esplosivi

- Spegnete il dispositivo in ambienti potenzialmente esplosivi ed eventualmente rimuovete la batteria.
- Rispettate sempre le norme, istruzioni e indicazioni in ambienti potenzialmente esplosivi.
- Non usate il dispositivo presso le stazioni di servizio o in prossimità di carburanti o prodotti chimici, e nelle aree a rischio di esplosione.
- Non lasciate o non trasportate liquidi infiammabili, gas o esplosivi nello stesso scomparto in cui si trova il dispositivo, le parti o gli accessori relativi.

Spegnete il dispositivo prima di imbarcarvi su un aereo

L'utilizzo del dispositivo su un aereo è illegale. Il dispositivo potrebbe interferire con i sistemi di navigazione elettronica dell'aereo.

I dispositivi elettronici in un veicolo a motore potrebbero non funzionare correttamente a causa delle radiofrequenze utilizzate dal vostro dispositivo

I dispositivi elettronici installati nell'auto potrebbero non funzionare correttamente a causa delle radiofrequenze emesse dal vostro dispositivo. Per ulteriori informazioni, contattate il produttore.

Attenetevi a tutte le avvertenze e normative di sicurezza relative all'uso dei dispositivi mobili durante la guida di un veicolo

Quando state guidando, la guida sicura è l'attività prioritaria. Non usate mai il dispositivo durante la guida, essendo anche proibito dalla legge. Per la vostra sicurezza e quella degli altri, fate affidamento al vostro buon senso e ricordatevi i seguenti consigli:

- Utilizzate un dispositivo vivavoce.
- Imparate come utilizzare le funzioni più utili del dispositivo, come chiamata rapida e riselezione. Queste funzioni aiutano a ridurre il tempo necessario per effettuare e ricevere chiamate sul dispositivo.
- Posizionate il dispositivo ad una distanza raggiungibile. Dovete poter accedere al dispositivo senza rimuovere gli occhi dalla strada. Se ricevete una chiamata in arrivo in un momento poco opportuno la segreteria telefonica può rispondere per voi.
- Comunicate alla persona con la quale state parlando che state guidando. Terminate le chiamate in presenza di traffico intenso o con condizioni atmosferiche pericolose. Pioggia, nevischio, neve, ghiaccio e traffico intenso richiedono una guida molto attenta.
- Non prendete appunti o cercate numeri di telefono. Se annotate un elenco delle cose da fare o sfogliate la rubrica degli indirizzi, la vostra attenzione viene allontanata dalla responsabilità primaria della guida sicura.
- Se dovete comunicare con qualcuno, parcheggiate prima la macchina in modo sicuro ed appropriato, quindi a veicolo fermo utilizzate il dispositivo.
- Non impegnatevi in conversazioni stressanti o emotivamente impegnate che potrebbero distrarvi. Comunicate alle persone con le quali state parlando che state guidando e interrompete le conversazioni che potrebbero distrarvi dalla guida.
- Utilizzate il dispositivo per chiedere aiuto in situazioni gravi che lo richiedono. Digitate il numero di emergenza locale in caso di incendio, incidente o emergenze mediche.
- Utilizzate il dispositivo per aiutare gli altri in situazioni di emergenza. Se assistete ad un incidente d'auto, ad un crimine in corso o ad un'emergenza seria in cui la salute e le vite delle persone sono in pericolo, chiamate il numero di emergenza locale.

- Chiamate il soccorso stradale o un numero di soccorso speciale, non di emergenza se necessario. Se vedete un veicolo in panne senza seri pericoli, un segnale stradale rotto, un incidente non grave in cui nessuno sembra ferito o un veicolo rubato, chiamate il soccorso stradale o altro numero speciale, anche non di emergenza.

Cura ed uso adeguati del dispositivo

Mantenete il dispositivo asciutto

- L'umidità e tutti i tipi di liquidi potrebbero danneggiare parti del dispositivo o i circuiti elettronici.
- Se bagnato, rimuovete la batteria senza accendere il dispositivo. Asciugate il dispositivo con panno morbido e portatelo ad un centro assistenza.
- I liquidi cambiano il colore dell'etichetta, posta all'interno del dispositivo, che indica il danneggiamento provocato dall'acqua. Eventuali danni provocati dall'acqua al vostro dispositivo possono invalidare la garanzia del produttore.

Non usate e non conservate il dispositivo in aree polverose o sporche

La sporcizia può determinare il malfunzionamento del dispositivo.

Non conservate il dispositivo su superfici in pendenza

Se il dispositivo cade, rischia di danneggiarsi.

Non conservate il dispositivo in aree troppo calde o fredde. Utilizzate il dispositivo da -20 °C a 50 °C

- Il dispositivo può esplodere se lasciato all'interno di un veicolo chiuso, o in altri ambienti chiusi dove la temperatura può raggiungere gli 80 °C.
- Non esponete il dispositivo alla luce solare diretta per lunghi periodi di tempo (ad esempio sul cruscotto di una macchina).
- Conservate la batteria da 0 °C a 40 °C.

Non conservate il dispositivo vicino a oggetti metallici come monete, chiavi e collane

- Il dispositivo potrebbe deformarsi o non funzionare correttamente.
- Se i terminali della batteria vengono a contatto con oggetti metallici, potrebbero verificarsi scintille e causare incendi.

Non conservate il dispositivo vicino a campi magnetici

- Il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente o la batteria potrebbe scaricarsi se esposta a campi magnetici.
- Le carte con bande magnetiche, comprese carte di credito, schede telefoniche, libretti di risparmio o carte d'imbarco, possono essere danneggiate dai campi magnetici.
- Non usate accessori o custodie di trasporto con chiusure magnetiche né mettete il dispositivo a contatto con campi magnetici per periodi di tempo prolungati.

Non conservate il dispositivo vicino a radiatori, forni a microonde, dispositivi di cottura caldi o contenitori ad alta pressione

- La batteria potrebbe danneggiarsi.
- Il dispositivo potrebbe surriscaldarsi e causare un incendio.

Non fate cadere il dispositivo e non urtatelo

- Lo schermo del dispositivo potrebbe venire danneggiato.
- Se piegato o deformato, il dispositivo potrebbe essere danneggiato o i componenti interni potrebbero non funzionare correttamente.

Se integrato nel dispositivo, non usate il flash vicino agli occhi di persone o animali

Utilizzando il flash, se supportato, vicino agli occhi si rischia di causare una perdita temporanea della vista o di lesionare gli occhi.

Preservate la massima durata di batteria e caricabatteria

- Evitate di tenere sotto carica le batterie per più di una settimana, poiché la sovraccarica può ridurne la durata.
- Nel tempo le batterie inutilizzate si scaricano e devono essere ricaricate prima dell'uso.
- Quando il caricabatteria non è in uso, scollegatelo dalla fonte di alimentazione.
- Usate le batterie solo per lo scopo previsto.

Utilizzate solo batterie, caricabatterie, accessori e forniture approvati dal produttore

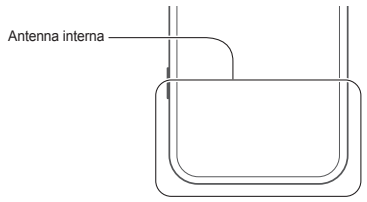
- L'utilizzo di batterie o caricabatterie generici potrebbe diminuire la durata del dispositivo e causarne il malfunzionamento.
- Samsung non é responsabile della sicurezza dell'utente durante l'uso di accessori o prodotti non approvati da Samsung.

Non mordete o aspirate il dispositivo o la batteria

- Questo potrebbe determinare il danneggiamento del dispositivo o causare esplosioni e lesioni.
- Controllate sempre i bambini qualora utilizzassero il dispositivo.

Quando parlate utilizzando il dispositivo

- Tenete il dispositivo in posizione diritta come con un telefono tradizionale.
- Parlate vicino al microfono.
- Evitate di interferire con l'antenna interna del dispositivo. Toccare l'antenna può ridurre la qualità della chiamata o determinare il trasferimento da parte del dispositivo di più radiofrequenze di quelle necessarie.



- Tenete in mano il dispositivo con una presa rilassata, premete i tasti leggermente, utilizzate le funzioni speciali che riducono il numero di tasti da premere (come i modelli e la modalità di scrittura T9) e fate pause frequenti.

Protezione dell'udito

- L'eccessiva esposizione a forti rumori può determinare danni all'udito.
- L'esposizione a forti rumori durante la guida può distogliere l'attenzione e causare un incidente.
- Abbassate sempre il volume prima di inserire gli auricolari e utilizzate solo il livello di volume minimo necessario per sentire la conversazione o la musica.

Prestate attenzione quando utilizzate il dispositivo mentre camminate o vi muovete

Fate sempre attenzione all'ambiente circostante per evitare lesioni a voi stessi o agli altri.

Non trasportate il dispositivo nelle tasche posteriori o intorno alla vita

Potete farvi male o danneggiare il dispositivo se cade.

Non smontate, modificate o riparate il dispositivo

- Qualsiasi cambiamento o modifica al vostro dispositivo può invalidare la garanzia del produttore. Per l'assistenza, portate il dispositivo ad un centro assistenza Samsung.
- Non smontate o perforate la batteria in quanto questa potrebbe esplodere o incendiarsi.

Non dipingete e non attaccate adesivi sul dispositivo

Vernice e adesivi possono bloccare le parti mobili e impedire un corretto funzionamento. In caso di allergia a vernici o parti metalliche del prodotto, potrebbero manifestarsi prurito, eczema o gonfiore della cute. In questo caso, interrompete l'uso del prodotto e consultate il vostro medico.

Durante la fase di pulizia del dispositivo:

- Pulite il dispositivo o caricatore con un panno morbido.
- Pulite i terminali della batteria con un batuffolo di cotone o un panno morbido.
- Non usate agenti chimici o detergenti.

Non utilizzate il dispositivo se lo schermo è incrinato o rotto

Il vetro o acrilico rotto potrebbe causare lesioni alle mani e al volto. Portate il dispositivo ad un centro di assistenza Samsung per farlo riparare.

Non usate il dispositivo per scopi diversi da quello previsto

Evitate di disturbare altri quando usate il dispositivo in pubblico

Non consentite ai bambini di usare il dispositivo

Il dispositivo non è un giocattolo. Non consentite ai bambini di utilizzare il dispositivo in quanto potrebbero fare male a se stessi o ad altri, danneggiare il dispositivo o effettuare chiamate involontarie con conseguente addebito dei costi.

Installate con attenzione dispositivi e accessori

- Assicuratevi che qualsiasi dispositivo o relativo accessorio installato nel veicolo sia fissato in modo sicuro.
- Evitate di collocare il dispositivo e gli accessori nelle vicinanze dell'airbag o nella relativa area di espansione. Un apparecchio senza fili non correttamente installato può provocare gravi lesioni quando l'airbag si gonfia rapidamente.

Fate eseguire operazioni di manutenzione sul dispositivo solo da personale qualificato

Se la manutenzione del dispositivo viene effettuata da personale non qualificato, è possibile che si verifichino danni al dispositivo, con il conseguente invalidamento della garanzia.

Maneggiate con cura le schede SIM e le schede di memoria

- Non rimuovete una scheda mentre il dispositivo sta trasferendo oppure sta effettuando l'accesso alle informazioni, poiché ciò potrebbe comportare la perdita di dati e/o danni alla scheda o al dispositivo.
- Proteggete le schede da forti urti, elettricità statica e rumore elettrico proveniente da altri dispositivi.
- Non toccate i contatti dorati e i terminali con le dita o con oggetti metallici. Rimuovete l'eventuale sporcizia dalla scheda con un panno morbido.

Assicuratevi l'accesso ai servizi di emergenza

È possibile che le chiamate di emergenza dal vostro dispositivo non siano possibili in alcune aree o in alcune circostanze. Prima di recarvi in zone remote o non sviluppate, prevedete metodi alternativi per contattare il personale dei servizi di emergenza.

Assicuratevi di fare una copia dei dati importanti

Samsung non è responsabile per la perdita di dati.

Non distribuite materiale protetto dalle leggi sul copyright

Se avete registrato materiale protetto dalle leggi sul copyright, non distribuitelo ad altri senza autorizzazione dei proprietari del contenuto. Ciò potrebbe costituire una violazione delle leggi sul copyright.
Il produttore non è responsabile di eventuali controversie legali dovute all'utilizzo illegale del materiale protetto da copyright da parte dell'utente.

Informazioni sulla certificazione SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento)

Il dispositivo è conforme agli standard dell'Unione Europea (UE) che limitano l'esposizione umana alle radiofrequenze (RF) emesse da dispositivi di telecomunicazione e radio. Questi standard impediscono la vendita di dispositivi mobili che eccedano un livello di esposizione massimo (denominato anche SAR) pari a 2,0 W/kg.

Durante il test, il livello SAR più elevato registrato per questo modello è stato pari a 0,493 W/kg. Durante l'uso normale, il livello SAR effettivo può risultare molto inferiore, poiché il dispositivo è stato progettato per emettere solo l'energia a radiofrequenza necessaria per trasmettere il segnale alla stazione base più vicina. Attraverso l'emissione automatica di energia a livelli inferiori laddove possibile, il dispositivo riduce l'esposizione complessiva all'energia a radiofrequenza dei soggetti.
La Dichiarazione di conformità, presente sul retro di questo manuale dell'utente, dimostra la conformità di questo dispositivo alla direttiva R&TTE (European Radio & Terminal Telecommunications Equipment). Per ulteriori informazioni sul livello SAR e i relativi standard UE, visitate il sito Web di Samsung.

Corretto smaltimento del prodotto

(Rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali.
Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Corretto smaltimento delle batterie del prodotto

(Applicabile nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di conferimento differenziato delle batterie)

Il marchio riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.
Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e riciclarle utilizzando il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.

Samsung adotta una politica di continuo sviluppo e si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso. In nessuna circostanza Samsung sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi altro danno.

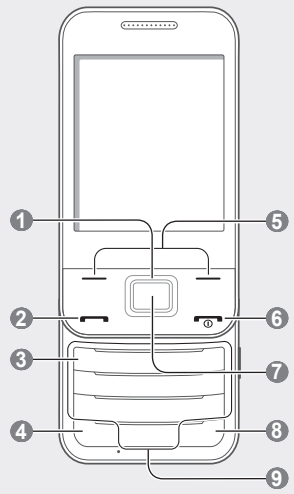
AVVERTIMENTO IMPORTANTE

Sui diritti delle persone interessate alla ripresa di immagini e/o alle registrazioni di suoni.

- L'apparecchiatura Samsung che Lei ha acquistato potrebbe contenere dispositivi tecnologici che consentono di registrare fotografie e/o filmati, nonchè di scaricare, comunicare e/o diffondere immagini, suoni e voci anche in tempo reale e di registrare conversazioni telefoniche.
- Le immagini, i filmati, i suoni, la voce ed i nomi sono dati personali – talvolta sensibili – e possono altresì essere oggetto di copyright o altri diritti di proprietà intellettuale di terzi. Inoltre, la registrazione di una conversazione telefonica senza il consenso del comunicante potrebbe costituire una violazione di legge secondo la normativa vigente nel Paese interessato.
- Conseguentemente, chi utilizza l'apparecchiatura è tenuto:
  – al puntuale rispetto del Codice sulla protezione dei dati personali;
  – agli obblighi previsti in materia di sicurezza dei dati;
  – al rispetto del diritto all'immagine e al ritratto, nonché alla normativa in tema di diritto d'autore e della proprietà intellettuale e industriale.
- Samsung non è responsabile dell'uso illegittimo delle proprie apparecchiature da parte dei propri clienti.

CE 0168

Componenti del telefono



1 Tasto di navigazione in 4 direzioni
Nella schermata di standby, è possibile accedere ai menu definiti dall'utente; nella modalità Menu, è possibile scorrere tra le opzioni di menu
I menu predefiniti possono variare a seconda del provider di servizi

2 Tasto di composizione
Consente di effettuare o rispondere a una chiamata. Nella schermata di standby, consente di visualizzare le ultime chiamate effettuate, le chiamate perse o ricevute e di inviare un messaggio SOS
► *Attivazione e invio di un messaggio SOS*

3 Tasto del servizio di segreteria telefonica
Nella schermata di standby, è possibile accedere alla segreteria telefonica (tenendo premuto il tasto)

4 Tasto pausa
Consente di immettere una pausa nella composizione (tenendo premuto il tasto)

5 Tasti softkey
Consentono di eseguire le azioni indicate nella parte inferiore del display

6 Tasto di accensione e spegnimento/fine
Consente di accendere e spegnere il telefono (tenendo premuto il tasto) e di terminare una chiamata. Nella modalità Menu consente di annullare i dati immessi e ritornare alla schermata di standby

7 Tasto Conferma
Consente di selezionare l'opzione di menu evidenziata o di confermare un'immissione; nella schermata di standby, consente di avviare il browser Web o di accedere alla modalità Menu
In base al provider di servizi o al paese, il tasto può avere una funzione diversa

8 Tasto del profilo silenzioso
Nella schermata di standby, è possibile attivare o disattivare il profilo silenzioso (tenendo premuto il tasto)

9 Tasti alfanumerici

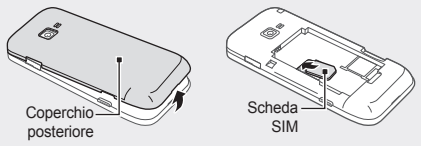
Nella parte superiore del display possono essere visualizzati i seguenti indicatori di stato:

Icona	Descrizione
	Segnale assente
	Potenza del segnale
	Ricerca rete
	Rete GPRS connessa
	Rete EDGE connessa
	Chiamata in corso
	Funzione messaggi SOS attivata
	Navigazione nel Web
	Connessione a una pagina Web protetta
	Roaming (al di fuori dell'area coperta dal normale servizio)
	Trasferimento chiamate attivato
	Scheda SIM assente
	Connesso a un computer
	Bluetooth attivato
	Sveglia attivata
	Scheda di memoria inserita

Icona	Descrizione
	Radio FM accesa
	Radio FM sospesa
	Riproduzione musicale in corso
	Riproduzione musicale in pausa
	Nuovo messaggio di testo (SMS)
	Nuovo messaggio multimediale (MMS)
	Nuovo messaggio e-mail
	Nuovo messaggio di configurazione
	Nuovo messaggio Push
	Nuovo messaggio vocale
	Profilo normale attivato
	Profilo silenzioso attivato
	Livello di carica della batteria
10:00	Ora corrente

Installazione della scheda SIM e della batteria

1. Rimuovete il coperchio posteriore e inserite la scheda SIM.



2. Inserite la batteria e riposizionate il coperchio.

Caricamento della batteria

1. Collegate il caricabatteria in dotazione al connettore jack multifunzione.
2. Quando la batteria è carica, scollegate il caricabatteria.

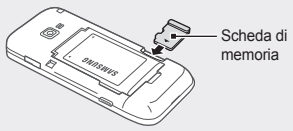
- Non rimuovete la batteria dal telefono senza prima scollegare il caricabatteria. In caso contrario, il telefono potrebbe essere danneggiato.
- Per risparmiare energia, scollegate il caricabatteria quando non è in uso. Il caricabatteria non è dotato di un interruttore di alimentazione, pertanto è necessario scollegarlo dalla presa elettrica per interrompere l'alimentazione. Durante l'utilizzo, il caricabatteria dovrebbe rimanere vicino alla presa di corrente.

Inserimento di una scheda di memoria (opzionale)

Il telefono supporta schede di memoria microSD™ o microSDHC™ fino a 16 GB (in base al produttore e al tipo di scheda di memoria).

- La formattazione della scheda di memoria in un computer può provocare incompatibilità con il telefono. Formattate la scheda di memoria solo nel telefono.
- Operazioni frequenti di cancellazione e scrittura dei dati riducono la durata delle schede di memoria.

1. Rimuovete il coperchio posteriore.
2. Inserite la scheda di memoria con i contatti dorati rivolti verso il basso.



3. Inserite la scheda di memoria nell'alloggiamento apposito fino al blocco nella posizione corretta.
4. Riposizionate il coperchio posteriore.

Icone informative

	Nota: indica note, suggerimenti per l'uso o informazioni aggiuntive
→	**Seguito da**: indica l'ordine di opzioni o menu da selezionare per eseguire un passo; ad esempio: nella modalità Menu, selezionare **Messaggi** → **Crea messaggio** (indica **Messaggi**, seguito da **Crea messaggio**)
[ ]	**Parentesi quadre**: indicano i tasti del telefono, ad esempio: [ ] (indica il tasto di accensione e spegnimento/fine)
< >	**Parentesi angolari**: indicano i tasti softkey che controllano funzioni diverse in ciascuna schermata; ad esempio: <**OK**> (indica il tasto softkey **OK**)

Accensione e spegnimento del telefono

Per accendere il telefono:

1. Tenete premuto [ ].
2. Se necessario, immettete il PIN e premete <**OK**>.

Per spegnere il telefono, ripetete il passo 1 sopra riportato.

Accesso ai menu

Per accedere ai menu del telefono,

1. Nella schermata di standby, premete <**Menu**> per accedere alla modalità Menu.

- A seconda del paese o del provider di servizi, potrebbe essere necessario premere il tasto Conferma per accedere alla modalità Menu.
- Quando si utilizza la schermata Smart home, non è possibile utilizzare il tasto Conferma per accedere alla modalità Menu.

2. Utilizzate il tasto di navigazione per spostarvi fra i menu o le opzioni.
3. Premete <**Sel.**>, <**Salva**> o il tasto Conferma per confermare l'opzione evidenziata.
4. Premete <**Indietro**> per salire di un livello; premete [ ] per tornare alla schermata di standby.

- Quando accedete a un menu che richiede il PIN2, è necessario immettere il PIN2 fornito con la scheda SIM. Per informazioni, rivolgetevi al provider di servizi.
- Samsung non è responsabile per eventuali perdite di password o informazioni private o altri danni provocati da software illegale.

Esecuzione di una chiamata

1. Nella schermata di standby, immettete il prefisso e il numero telefonico.
2. Premete [ ] per comporre il numero.
3. Per terminare la chiamata, premete [ ].

Risposta a una chiamata

1. Quando ricevete una chiamata, premete [ ].
2. Per terminare la chiamata, premete [ ].

Regolazione del volume

Per regolare il volume della suoneria

1. Nella modalità Menu, selezionate **Impostaz.** → **Profili audio**.
2. Scorrete fino al profilo in uso.

Non è possibile regolare il volume della suoneria se state utilizzando il profilo Silenzioso.

3. Premete <**Modifica**> → **Volume**.
4. Scorrete fino a **Avviso chiamata**.
5. Scorrete a sinistra o a destra per regolare il livello del volume e premete <**Salva**>.

Per regolare il volume della voce durante una chiamata

Durante una chiamata, premete il tasto di navigazione verso l'alto o il basso per regolare il volume.

In ambienti rumorosi, risulterà problematico sentire la persona con cui si sta parlando utilizzando la funzione vivavoce. Per prestazioni audio ottimali, utilizzate la normale modalità del telefono.

Modifica della suoneria

1. Nella modalità Menu, selezionate **Impostaz.** → **Profili audio**.
2. Scorrete fino al profilo in uso.

Se utilizzate il profilo Silenzioso, non potete cambiare la suoneria.

3. Premete <**Modifica**> → **Suoneria chiamata vocale**.
4. Selezionate una posizione di memoria (se necessario).
5. Selezionate una suoneria.

Per passare a un altro profilo, selezionatelo dall'elenco.

Chiamata di un numero composto recentemente

1. Nella schermata di standby, premete [ ] per visualizzare l'elenco delle chiamate recenti.
2. Scorrete verso sinistra o destra per selezionare un tipo di chiamata.
3. Scorrete verso l'alto o il basso per selezionare un numero o un nome.
4. Premete il tasto Conferma per visualizzare i dettagli di una chiamata o [ ] per comporre il numero.

Utilizzo della schermata Smart home

La schermata Smart home consente di accedere alle applicazioni, ai contatti e agli eventi del calendario oppure di visualizzare l'orologio dalla schermata in standby.

Quando utilizzate la schermata Smart home, il tasto di navigazione non funziona come collegamento rapido.

Per aggiungere elementi alla schermata Smart home

1. Nella modalità Menu, selezionate **Impostaz.** → **Display** → **Smart home**.
2. Premete <**Modifica**>.
3. Selezionate gli elementi da visualizzare nella schermata Smart home.
   Nella barra degli strumenti dei collegamenti rapidi, è possibile aggiungere o eliminare i collegamenti rapidi in base alle proprie esigenze. Premete <**Opzioni**> → **Modifica collegamenti**.
4. Premete <**Opzioni**> → **Salva**.
5. Premete il tasto Conferma.

Potete modificare lo stile della schermata di standby. Nella modalità Menu, selezionate **Impostaz.** → **Display** → **Smart home** e scorrete a destra o a sinistra fino allo stile desiderato.

Per accedere agli elementi della schermata Smart home

Premete il tasto di navigazione per scorrere fino agli elementi della schermata Smart home e premete il tasto Conferma per selezionare un elemento.

Inserimento di testo

Per modificare la modalità di immissione testo

- Tenete premuto [#] per passare tra le modalità T9 e ABC. A seconda del paese, potrebbero essere disponibili modalità di inserimento specifiche della lingua.
- Premete [#] per passare da maiuscole a minuscole e viceversa o passare alla modalità numerica.
- Premete [*] per passare alla modalità dei simboli.
- Tenete premuto [*] per selezionare la modalità di immissione del testo o cambiare la lingua di immissione.

Modalità T9

1. Premete i tasti alfanumerici appropriati per inserire una parola intera.
2. Se la parola è corretta, premete [**0**] per inserire uno spazio. Se la parola corretta non viene visualizzata, premete il tasto di navigazione verso l'alto o il basso per selezionare una parola alternativa.

Modalità ABC

Premete il tasto alfanumerico appropriato fino a visualizzare il carattere desiderato sul display.

Modalità numerica

Premete il tasto alfanumerico appropriato per immettere un numero.

Modalità dei simboli

Premete il tasto alfanumerico appropriato per immettere un simbolo.

- Per spostare il cursore, premete il tasto di navigazione.
- Per eliminare i caratteri uno dopo l'altro, premete <**Cancella**>. Per eliminare tutti i caratteri, tenete premuto <**Cancella**>.
- Per inserire uno spazio tra i caratteri, premete [**0**].
- Per inserire segni di punteggiatura, premete [**1**].

Aggiunta di un nuovo contatto

La posizione di memoria per salvare nuovi contatti può essere preimpostata in base al provider di servizi. Per modificare la posizione di memoria, nella modalità Menu, selezionate **Rubrica** → <**Opzioni**> → **Impostazioni** → **Salva nuovo contatto in** → una posizione di memoria.

1. Nella schermata di standby, immettete un numero telefonico e premete <**Opzioni**>.
2. Selezionate **Aggiungi a Rubrica** → **Aggiungi contatto** → una posizione di memoria (se necessario).
3. Se necessario, selezionate un tipo di numero.
4. Inserite le informazioni di contatto.
5. Premete il tasto Conferma o premete <**Opzioni**> → **Salva** per aggiungere il contatto in memoria.

Invio e visualizzazione dei messaggi

Per inviare SMS o MMS

1. Nella modalità Menu, selezionate **Messaggi** → **Crea messaggio**.
2. Immettete il numero del destinatario e scorrete verso il basso.
3. Immettete il testo del messaggio.
   ► *Inserimento di testo*
   Per l'invio di un SMS, andate al passo 5.
   Per allegare file multimediali, continuate con il passo 4.
4. Premete <**Opzioni**> → **Aggiungi file multimediale** e aggiungete un elemento.
5. Premete il tasto Conferma per inviare il messaggio.

Per visualizzare un SMS o MMS

1. Nella modalità Menu, selezionate **Messaggi** → **Ricevuti**.
2. Selezionate un SMS o un MMS.

Chiamate simulate

Potete simulare una chiamata in arrivo quando desiderate uscire da una riunione o da conversazioni indesiderate.

Per attivare la funzione di chiamata simulata

Nella modalità Menu, selezionate **Impostaz.** → **Chiamata** → **Chiamata simulata** → **Attiva tasto chiamata simulata**.

Per simulare una chiamata

- Nella schermata di standby, tenete premuto il tasto di navigazione verso il basso.
- Premete il tasto di navigazione verso il basso quattro volte, quando i tasti sono bloccati.

Attivazione di Mobile Tracker

Quando viene inserita una nuova scheda SIM nel telefono, la funzione Mobile Tracker invia automaticamente il numero di contatto ai destinatari specificati per consentire l'individuazione e il recupero del telefono.

Per attivare la funzione Mobile Tracker:

1. Nella modalità Menu, selezionate **Impostaz.** → **Sicurezza** → **Mobile Tracker**.
2. Immettete la password e selezionate <**OK**>.

La prima volta che accedete alla funzione Mobile Tracker verrà richiesto di creare e confermare una password.

3. Premete il tasto Conferma per selezionare **Attivo**.
4. Scorrete verso il basso e premete il tasto Conferma per aprire l'elenco dei destinatari.

5. Premete <**Opzioni**> → **Rubrica** per aprire l'elenco dei contatti.
6. Premete il tasto Conferma per selezionare un contatto, quindi premete <**Aggiungi**>.
7. Se necessario, selezionate un numero.
8. Premete il tasto Conferma per salvare i destinatari.
9. Scorrete verso il basso e immettete il nome del mittente.
10. Premete <**Salva**> → <**Accetta**>.

Attivazione e invio di un messaggio SOS

In condizioni di emergenza, potete inviare un messaggio di SOS ai famigliari o agli amici per una richiesta di aiuto.

Per attivare il messaggio SOS

1. Nella modalità Menu, selezionate **Messaggi** → **Impostazioni** → **Messaggi SOS** → **Opzioni di invio**.
2. Premete <**Cambia**> per selezionare **Attivo**.
3. Scorrete verso il basso e premete il tasto Conferma per aprire l'elenco dei destinatari.
4. Premete <**Opzioni**> → **Cerca** per aprire l'elenco dei contatti.
5. Selezionate un contatto.
6. Se necessario, selezionate un numero.
7. Premete il tasto Conferma per salvare i destinatari.
8. Scorrete verso il basso e impostate il numero di ripetizioni del messaggio SOS.
9. Premete <**Indietro**> → <**Sì**>.

Per inviare un messaggio SOS

1. Con i tasti bloccati, premete quattro volte [ ] per inviare un messaggio SOS ai numeri preimpostati. Il telefono passa in modalità SOS e invia il messaggio SOS preimpostato.
2. Per uscire dalla modalità SOS, premete [ ].

Utilizzo della fotocamera

Per scattare le foto

1. Nella modalità Menu, selezionate **Camera** per attivare la fotocamera.
2. Ruotate il telefono in senso antiorario, posizionandolo in senso orizzontale.
3. Orientate l'obiettivo verso il soggetto ed eseguite le regolazioni desiderate.
4. Premete il tasto Conferma per scattare una foto. La foto viene salvata automaticamente.

Per visualizzare le foto

Nella modalità Menu, selezionate **Archivio** → **Immagini** → il file di una foto.

Per acquisire video

1. Nella modalità Menu, selezionate **Camera** per attivare la fotocamera.
2. Ruotate il telefono in senso antiorario, posizionandolo in senso orizzontale.
3. Premete [**1**] per passare alla videocamera.
4. Orientate l'obiettivo verso il soggetto ed eseguite le regolazioni desiderate.
5. Per avviare la registrazione, premete il tasto Conferma.
6. Premete <**Ferma**> per interrompere la registrazione. Il video viene salvato automaticamente.

Per visualizzare i video

Nella modalità Menu, selezionate **Archivio** → **Video** → il file di un video.

Ascolto di musica

1. Nella modalità Menu, selezionate **Musica** → **Libreria**.
2. Selezionate una categoria musicale → un file musicale.
3. Controllate la riproduzione utilizzando uno dei tasti indicati di seguito:

Tasto	Funzione
Conferma	Consente di sospendere o riprendere la riproduzione
Navigazione	• Sinistra: consente di tornare all'inizio del brano; consente di tornare indietro all'interno di un file (tenendo premuto il tasto). • Destra: consente di passare al brano successivo; consente di avanzare all'interno di un file (tenendo premuto il tasto) • Su/Giù: consente di regolare il volume
1	Consente di classificare il brano corrente
2	Consente di selezionare un effetto sonoro
3	Consente di cambiare la modalità di ripetizione
4	Consente di attivare o disattivare la modalità di riproduzione casuale

Ascolto della radio FM

1. Collegate al telefono l'auricolare in dotazione.
2. Nella modalità Menu, selezionate **Applicaz.** → **Radio FM**.
3. Premete il tasto Conferma per attivare la radio FM.
4. Premete <**Sì**> per avviare la sintonizzazione automatica. La radio ricerca e memorizza automaticamente le stazioni disponibili.

La prima volta che accendete la radio FM verrà richiesto di avviare la sintonizzazione automatica.

5. Controllate la radio FM mediante i tasti seguenti:

Tasto	Funzione
Conferma	Consente di accendere o spegnere la radio FM
Navigazione	• Sinistra/Destra: consente di ottimizzare la frequenza e di ricercare una stazione radio disponibile (tenendo premuto il tasto) • Su/Giù: consente di regolare il volume

SAMSUNG ELECTRONICS

Dichiarazione di conformità (R&TTE)

Noi, **Samsung Electronics**

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto

Telefono cellulare GSM : GT-C3750

a cui si riferisce la presente dichiarazione è conforme alle seguenti norme e/o ad altri documenti normativi.

SICUREZZA	EN 60950-1 : 2006+A11:2009
SAR	EN 50360 : 2001 / AC2006 EN 62209-1 : 2006
EMC	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Si dichiara con il presente documento che [tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite e che] il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC.

La procedura di dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 10 e descritta nel dettaglio nell'Appendice [IV] della Direttiva 1999/5/EC è stata seguita con l'apporto dei seguenti Enti notificati:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Contrassegno di identificazione: 0168

CE 0168

Documentazione tecnica conservata presso :

Samsung Electronics QA Lab.

Disponibile su richiesta.
(Rappresentante nell'UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2011.03.21 — Joong-Hoon Choi / Lab Manager

(luogo e data di emissione) — (nome e firma della persona autorizzata)

* Non è l'indirizzo del Centro assistenza Samsung. Per l'indirizzo o il numero di telefono del Centro assistenza Samsung, consultare la scheda di garanzia o rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.